

PASTOR/PÁRROCO/
CHÁNH XƯ

Rev. Dickens Remy

ASSOCIATE PASTOR/PASTOR
ASOCIADO/PHÓ XƯ

Rev. Phien Van Pham

ENGLISH MASS

Monday-Saturday: 7:30 am

Saturday Vigil 4:30 pm

Sunday 7:30 am & 10:30 am

CONFESSIONS

3:00pm-4:00pm (located in the corner
room in the back of the church)

MISA EN ESPANOL

Domingo 12:00pm & 5:00pm

Miércoles: 6:30pm

RECONCILIACION

Miércoles: 6:00pm (ubicado en la sala
de la esquina en la parte trasera de la
iglesia)

THÁNH LỄ CHIỀU THỨ BẢY

6:15 Pm

Thánh lễ chúa nhật:
9:00 Am

Thứ hai-thứ bảy:
7:30 Am (tiếng anh)

Thứ năm: thánh lễ việt nam
6:30 Pm (thánh lễ kính lòng chúa
thương xót)

Thứ sáu: thánh lễ việt nam
6:30 Pm

XÙNG TÔI THỨ BẢY

3:00 Pm-4:00 pm (tiếng anh) nằm
trong căn phòng góc phía sau nhà thờ

OFFICE HOURS/
HORAS DE LA OFICINA/ GIỜ
HÀNH CHÍNH

Monday/Lunes - Thursday/ Jueves:
9:00 am - 4:30 pm

Closed/Cerrado: 12:00-1:00 pm



Holy Spirit Catholic Church

IGLESIA CATOLICA DEL ESPIRITU SANTO | GIÁO XỨ CHÚA THÁNH LINH

2725 55th Street, San Diego, CA 92105

October 22, 2023



TWENTY-NINTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

"For our gospel did not come to you in word alone,
but also in power and in the Holy Spirit and with much conviction."
1 Thes 1:1-5b

Office: (619) 262-2435 Fax: (619) 262-8718

Email: linda@holyspiritsd.org Website: www.holyspiritsd.org

WEEKLY PRAYER

Sunday Readings

Reading 1: Is 45:1, 4-6

“It is I who arm you, though you know me not, so that toward the rising and the setting of the sun people may know that there is none besides me. I am the LORD, there is no other.”

Reading 2: 1 Thes 1:1-5b

“For our gospel did not come to you in word alone, but also in power and in the Holy Spirit and with much conviction.”

Gospel: Mt 22:15-21

“Then repay to Caesar what belongs to Caesar and to God what belongs to God.”

Mass Intentions/Intenciones de Misa

Saturday	Oct 21st	4:30 pm – Lorraine Bergeron Moss +
Sunday	Oct 22nd	7:30 am Timothy Hilgemont +
Sunday	Oct 22nd	9:00 am – Vietnamese Community
Sunday	Oct 22nd	10:30 am – Ramon Armendariz +
Sunday	Oct 22nd	12:00 pm – Tomaza Acevedo +
Monday	Oct 23rd	7:30 am – David Valen +
Tuesday	Oct 24th	7:30 am – Ismael Garrido +
Wednesday	Oct 25th	7:30 am – Paul Borja +
Thursday	Oct 26th	7:30 am – Maddie Yeager +
Friday	Oct 27th	7:30 am – Holy Spirit Community
Saturday	Oct 28th	7:30 am – Rosalina Borja +

Prayer Corner

Prayer for Families

We bless your name, O Lord,
for sending your own incarnate Son,
to become part of a family,
so that, as he lived its life,
he would experience
its worries and its joys.

We ask you, Lord, to protect and watch
over this family, so that in the strength of
your grace its members may enjoy prosper-
ity, possess the priceless gift of your peace,
and, as the Church alive in the home,
bear witness in this world to your glory.

We ask this through Christ our Lord.
Amen.

Prayer for Those Hoping to Conceive or Adopt a Child

God our Creator, by your love the
world is filled with life, through
your generosity one generation
gives life to another, and so are
your wonders told and your praises
sung.

We look to you in our love and in
our need: may it be your will that
we bear (adopt) a child to share
our home and faith. Loving God,
be close to us as we pray to love
and do your will. You are our God,
nourishing us forever and ever.

Amen



WELCOME TO HOLY SPIRIT CATHOLIC CHURCH!

We invite you to participate, share your talents,
and register. Look to page five for information
about registering.

Readings for the Week

Monday:	Rom 4:20-25
Tuesday:	Lk 12:13-21
Wednesday:	Rom 5:12, 15b, 17-19, 20b-21; Lk 12:35-38
Thursday:	Rom 6:12-18, Lk 12:39-48
Friday:	Rom 6:19-23; Lk 12:49-53
Saturday:	Rom 7:18-25a; Lk 12:54-59

Saintly Feasts this Week

Saint John of Capistrano- Oct 23

Saint Anthony Mary Claret, Bishop - Oct 24

Saint Simon and Jude, Apostles - Oct 28



Saint John of Capistrano

CATHOLIC FUN ZONE

WORD SEARCH

K N P J N Z H D V P A H W E H A U O L I
Q L X W V H L Q C N O J L C C A T Z F H
O Z K K D Q X R O S P T O B W U A Z I L
P M F N Y W Q I F U E N T U A J X P O Z
S C Z K O J N Q U M V W R A S E A C R T
W Y W G N T O Q O I M G T V F U M J A W
S R S H E J C G C P H G V Q E A S X E N
E K U D H X A T A C X T N S N U E W P C
R U N X I P I C R E P A Y N G W O P N F
V P H K T O L E O A O E B A G V N O O W
A E H E N X Q U K B Q V R I B S H R F H
N U U Q R Y I X T Q L W U N E P O V C I
T T T R Y O S F S E L R R O L D M K K F
K U I K O L D G H O L Y F L H V E R P X
O L U R V B W I N Y W O K A T T W G M V
K L V A I U A M A I Q K W S I P U Q M G
X D K T P P D L T N K U P S N A G R V D
Z I S R J S S W F V S G K E L A X G T A
P H A R I S E E S W B M L H G O N L K B
B V G I I W K S C H Z H F T P N V Y L W

Word Bank

- | | | | |
|----------------|-------------|------------------|---------------|
| 1. truth | 2. servant | 3. labor | 4. kings |
| 5. sun | 6. anointed | 7. thessalonians | 8. repay |
| 9. hope | 10. holy | 11. tax | 12. jacob |
| 13. conviction | 14. caesar | 15. spirit | 16. herodians |
| 17. pharisees | | | |

SAINTS FUN FACTS

Saint Jude, known as Thaddaeus, was a brother of Saint James and a relative of Our Lord. He was also one of the Twelve, an Apostle of Jesus. He authored an epistle against the heresies of various groups and was martyred in Armenia.

"Why won't you manifest Yourself to the whole world after your Resurrection?"



Saints Fun Facts © - Copyright 2015 Catholic Online - All Rights Reserved
catholic.org

CATHOLIC RIDDLE

Can you solve this riddle from Fr. Charles Grondin from Catholic Answers? Use the image below as a hint.
Look at the bottom of page 8 for the answer.

"I am one of five. He who receives me will perish. He who sent me will become king? Who am I?"





PLACE YOUR
AD HERE AND
SUPPORT OUR
PARISH
BULLETIN
TODAY!

PLEASE CONTACT LINDA IN THE OFFICE.



PARISH COMMUNITY ANNOUNCEMENTS

Office Announcement

As we approach the beginning of November we want to inform all parishioners of the mass schedule dedicated to All Saints Day, All Souls Day, and even a Thanksgiving Day mass. See below for available mass times at Holy Spirit Catholic Church.

Nov 1 -All Saints Day masses will be

7:30am, English
12:05 pm English
4:30 pm English
6:00 pm Vietnamese
7:30 pm Spanish

Nov 2 – All Souls Day masses will be

7:30 am English
12:05 pm English
4:30 pm English
6:00 pm Vietnamese
7:30 pm Spanish

11/23 THANKSGIVING DAY

9:00 AM

Only 1 mass on this day



Instituto
Diocesano de
San Diego

S140s
Facilitación
de Estudios
Bíblicos
(15 hrs)

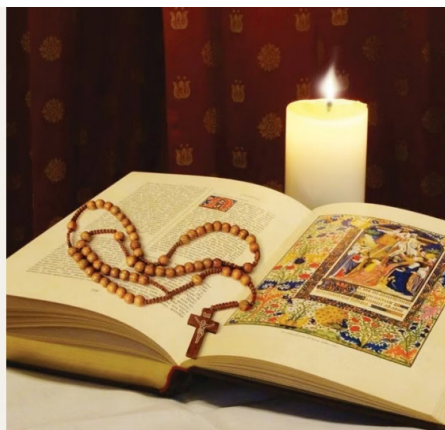
Rúben Vazquez, M.A

Los martes, Oct. 31 -
Dic 5, 2023

6:30pm - 9:00 pm
Holy Spirit,
San Diego

Estudio práctico de cómo
organizar y conducir estudios
bíblicos, evaluación de
programas existentes, el
lugar de un estudio bíblico

Inscripciones: (858) 490-8212



COSTO:

\$55 Credito + Libro(s)

(\$40 por persona para
grupos de 4 o más)

\$35 Oyente + Libro(s)

PARISH FINANCIAL CORNER

Offerings (October 14 & 15, 2023-Cash/Check-Regular Sunday Collection): \$ 8,159

Other Income Sources (Candles, Baptisms, Marriages, and Funerals): \$ 505

Online Giving (October 8-14, 2023): \$ 282.38

Total donations: \$ 8,946.38

Thank you for your support!



Synod Meeting

You are all invited to this fall's English Synod Program, which will be held in the Rectory for both days, Oct 25 and 26th, at 6:30pm. You only need to attend one evening program.



Please come and share in this opportunity to support your Parish and The Catholic Church Community. A Synod meeting is your opportunity to voice your feedback on our church and the Catholic Church as an institution. All voices are welcome. For more information on what the Synod is please visit the San Diego Diocese website. For an overview on what the Synod process looks like please turn the page for a timeline provided by the Diocese. Thank You!

Coffee and Donuts Sale

Vietnamese Marriage and Family will be having a food sale in the hall from 7:30am - 2:00pm this Sunday October 22! Come down to the parish hall to support this ministry and have a treat after mass. Bring a friend :)

Some of the menu items includes drinks from water, soda, Caprisun, Vietnamese Coffee, and regular tea. As for food please see the hall for additional items. Turn to page 4 for a list of the menu in Vietnamese. We apologize for not having the English translation in this bulletin edition.



Place Your Announcement in the Bulletin!

Our bulletin is looking for content that features unique aspects of our parish or around the Diocese of San Diego. To add your announcement or event, text the bulletin editor at (619)-710-9179 or email rosiep1399@gmail.com before Wednesdays at 11:59pm. Please provide all text and graphics.

Space is limited on a first come first serve basis and no guarantees.

ANNOUNCEMENTS



San Diego Diocesan Institute

S370S ESCRITOS DE
SAN PABLO (15 HRAS)

Ruben Vazquez, M.A

Lunes, Nov. 6– Dic. 11, 2023

6:30 pm – 9:00 pm

ZOOM

Exégesis de pasajes escogidos y el desarrollo de temas específicos: la justificación y la fe, el Espíritu Santo, la ley, la Iglesia, el apostolado.

Costo:

\$55 Credito + Libro(s)

(\$40 por estudiante

\$35 Oyente + Libros(s)

Registro:

www.sdcatholic.org

(858) 490- 8212

CÔNG ĐOÀN CHÚA THÁNH LINH - H

CHƯƠNG TRÌNH THĂNG TIẾN HÔN NHÂN SAN DIEGO - LIÊN H

PHIẾU ĐẶT HÀNG

TEN va PHONE:

[illegible]

Devotions/Oraciones

Our Mother of Perpetual Help (English)

Every Tuesday after 7:30am
Morning Mass in the
Church

Divine Mercy (Trilingual-English, Spanish, & Vietnamese) The Last Sunday of Every Month at 2:30PM Inside the Church

Devoción al Sagrado Corazón de Jesús (español)
 Todos los miércoles después de la misa en la tarde de las 6:30 p.m. en la iglesia

Adoration Chapel/ Horario De la Capilla De Adoración

7:30a.m.-10:00p.m.
7 days a week/7 días a
la semana



Synod Timeline

T

Oct. 1 - Oct. 31, 2023
Dialogue Sessions at
the parishes and schools

2

Nov. 22, 2023
Deadline to submit to the diocese
the parish reports

3

Jan. 2024
Diocese presents report on findings
to the community

Upcoming Holy Spirit Funeral Liturgies

Lorraine Mary Bergeron-Moss

Funeral for Lorraine
Bergeron-Moss, Friday,
November 3, 2023

Viewing 10am; Rosary
10:30am, Mass 11am,
Reception 12pm - Parish
Hall.



The family welcomes parish friends. Anyone wishing to help, please bring a salad, vegetable dish or dessert to share for the reception to the Hall at 9:45am.

Thank You!

PARISH RESOURCES

Sacraments and Ministries/ Sacramentos y Ministerios

Sacrament of Baptism	Patty Sierra (619) 850-6109
Sacrament of Holy Eucharist/First Communion.....	(619) 262-2435 ext. 210
Sacrament of Reconciliation.....	(619)-262-2435 or Saturdays at 3:00pm
Sacrament of Confirmation.....	Tania Vidal (619) 905-6158
Sacrament of Marriage.....	(619) 262-2435
Quinceañeras.....	Patty Sierra (619) 850-6109
Educacion Religiosa.....	Erica Manjarrez (619)-957-5937
RICA y Biblia.....	Ignacio Echeveria (619) 900-8986 y Jesus Cabrera (619) 408-7079
Monaguillos.....	Alma Gastelum (619) 787-1188
Encuentros de Conversion.....	Jesus Lopez (619) 977-4268
Matrimonios.....	(619) 384-8460 o (619) 382-5771
Vietnamese Religious Education.....	Mr. Lee Do (619)-261-5556
RCIA	Steve Coram 1-(858)-566-3993
Knights of Columbus.....	Duc Tran (858)-414-0898

Reporting Abuse/Denunciar Abuso

If you or someone you know has been a victim of harassment or sexual abuse by a priest or staff member please call (858) 490-8353 or email misconduct@sdccatholic.org for help. For more information on this matter: safeinourdiocese.org/.

Si usted o alguien que conoce ha sido víctima de acoso o abuso sexual por parte de un sacerdote o miembro del personal, llame al (858) 490-8353 o envíe un correo electrónico a misconduct@sdccatholic.org para obtener ayuda. Para más información sobre este asunto: safeinourdiocese.org/.

Join our parish today by registering in the Office or online: holyspiritsd.org/join-our-parish/.

Anointing of the Sick

In case of an emergency, please call 619-952-5963 or email linda@holyspiritsd.org, please provide your name, and phone number, and the reason for your call. If you are at the hospital, please call the Chaplain on site for anointing.

Unción De Los Enfermos

En caso de emergencia, llame a 619-952-5963 o envíe un correo electrónico a linda@holyspiritsd.org, proporcione su nombre, número de teléfono y el motivo de su llamada. Si está en el hospital, llame al Capellán en el lugar para la unción.



LET'S CATCH UP WITH OUR DIOCESE!



A NEW BEGINNING FORMATION FOR RE-MARRIAGE

A special marriage formation program designed for couples entering re-marriage after one or both partners has experienced loss through death or divorce.



This day-long program is presented by re-married couples who present from the witness of their own experiences on many aspects of marriage, including blended families, communication and conflict resolution, intimacy, NFP, finances, faith in God, and more. Participants will have the opportunity to share and reflect on their own experiences, gain deeper insights, and develop personal strategies to strengthen and empower their relationships and families.

A New Beginning retreats are offered twice a year. To register and view upcoming dates, please visit www.sdccatholic.org/cyl. For more information, contact the Office for Family Life (858-490-8299).

Priesthood Discernment— "Explorer Day"

On Saturday, November 4, the Diocese of San Diego is hosting an Explorer Day for those men who are interested in exploring a possible vocation to the priesthood. The day will be held at St. Francis Center on the campus of the University of San Diego from 8:30 a.m. to 3:30 p.m. If living a life of service for Christ and the people of God is attractive to you, take advantage of the opportunity to attend this upcoming Explorer Day. Pick up an application at your parish office or call Carmel Maglalong at St. Francis Center at (858) 490-8389.

Climate Crisis to Climate Resilience: Faith Communities Needed!

You are invited to a presentation on priestly leadership in a time of crisis presented by Dr. V. Ramanathan, a member of the Governing Council of the Pontifical Academy of Sciences and renowned scientist at the University of California, San Diego.

In 2015, Pope Francis addresses all people in his encyclical, *Laudato Si'* saying: "We are witnessing a disturbing warming of the climatic system...mainly as a result of human activity...based on the intensive use of fossil fuels." Though particularly aimed at Clergy and Religious leaders, all are welcome to join us, in person at the Pastoral Center or via Zoom!

bit.ly/climate-resilienceSD

REFLECT THROUGH THE GOSPEL

This weekend marks the Twenty-Ninth Sunday in Ordinary Time and in the Gospel Book of Matthew Jesus utters these simple but profound words, “Then repay to Caesar what belongs to Caesar and to God what belongs to God.” The Pharisees gathered around Jesus to inquire if the people should pay taxes to the Roman emperor Tiberius Julius Caesar Augustus. Jesus answered by asking them whose face resided on the coins. The crowd replied, “Caesar’s.” He then recites the words above and as people of faith we ask ourselves what Christ meant by “repay”. Scripture reminds us in Genesis Chapter 1, “God created man in His own image, in the image of God He created him; male and female. He created them.” Our actions reflect the goodness that God is and we must repay what God has given us by sharing our spiritual gifts and our possessions. Monetary methods such as taxes are intended for the welfare of the people like prayer for our enemies is designed for the salvation of our souls through forgiveness. We can repay God by giving ourselves freely to him. Good acts that glorify God can be in the form of material possessions or spiritual gifts because who we are and how we choose to share leads back to the creator who made everything and everyone. Often our earthly lives are swayed by distractions that lead us to focus solely on what pleases us. We can sometimes forget that others can also benefit from our good. It is our social responsibility to be accountable for each other. When we give to the community, we do not do it to receive praise or rejoice in pride but to repay God by working towards the greater purpose— to do his will.

God Bless!



Mt 22:15-21

Este fin de semana se celebra el vigésimo noveno domingo del Tiempo Ordinario y en el Libro del Evangelio de Mateo Jesús pronuncia estas simples pero profundas palabras: “Entonces paga al César lo que es del César y a Dios lo que es de Dios”. Los fariseos se reunieron alrededor de Jesús para preguntar si el pueblo debía pagar impuestos al emperador romano Tiberio Julio César Augusto. Jesús respondió preguntándoles de quién era el rostro de las monedas. La multitud respondió: “De César”. Luego recita las palabras anteriores y como personas de fe nos preguntamos qué quiso decir Cristo con “pagar”. Las Escrituras nos recuerdan en Génesis Capítulo 1: “Dios creó al hombre a su imagen, a imagen de Dios lo creó; hombre y mujer. Él los creó”. Nuestras acciones reflejan la bondad que Dios es y debemos pagar lo que Dios nos ha dado compartiendo nuestros dones espirituales y nuestras posesiones. Los métodos monetarios como los impuestos están destinados al bienestar de la gente, como la oración por nuestros enemigos está diseñada para la salvación de nuestras almas a través del perdón. Podemos pagarle a Dios entregándonos gratuitamente a él. Los buenos actos que glorifican a Dios pueden ser en forma de posesiones materiales o dones espirituales porque quiénes somos y cómo elegimos compartir nos lleva al creador que hizo todo y a todos. A menudo nuestra vida terrenal está influenciada por distracciones que nos llevan a centrarnos únicamente en lo que nos agrada. A veces podemos olvidar que otros también pueden beneficiarse de nuestro bien. Es nuestra responsabilidad social rendir cuentas unos de otros. Cuando damos a la comunidad, no lo hacemos para recibir alabanza o regocijarnos con orgullo, sino para pagarle a Dios trabajando hacia un propósito mayor: hacer su voluntad. ¡Dios los bendiga!